

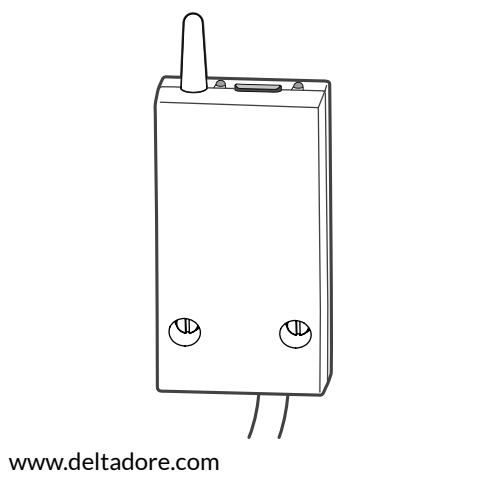
RF 6430

FR

Notice d'installation

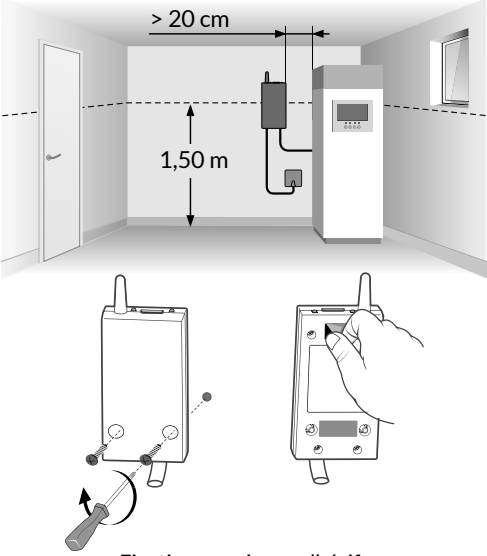
IT

Guida di installazione



www.deltadore.com

Installation / Installazione

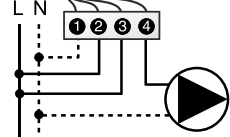


Fixation par vis ou adhésifs
Montaggio a vite o adesivo

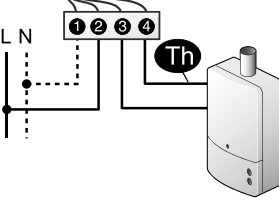
230V~
50 Hz

OFF

Commande du circulateur
Comando del circolatore



Commande de l'entrée thermostat
Comando dell'ingresso



1 Bleu / Blu.

2 Marron / Marrone.

3 Noir / Nero.

4 Gris / Grigio.

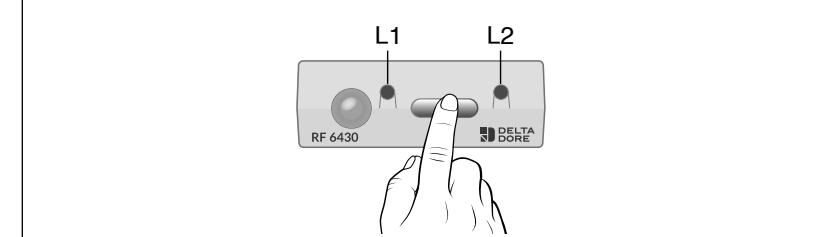
	230V~, 50 Hz - 0,5 VA
	868,7 MHz -> 869,2 MHz Maximum radio power < 10 mW Receiver category 2 100 to 300 m
	54 x 102 x 20 mm
	5A max., 230V~ (Type 1.C)
IP	IP x4
	0°C --> +40°C
	Important product information (2 4)
Température d'essai à la bille : 75°C Temperatura per la prova della biglia : 75°C	
Tension assignée de choc : 2500V Tensione nominale di resistenza alla sovratensione : 2500 V	



FR

Récepteur de pilotage générateur pour des installations hydrauliques équipées de vannes TRV associées à l'application Tydom.

La présence d'un Bypass est impérative dans l'installation hydraulique.



1 - Association avec l'application Tydom

Mettez l'installation sous tension.
Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur, le voyant L1 clignote.
Lancez l'application Tydom depuis votre smartphone ou tablette, puis :
Réglages -> Mes équipements -> Ajouter un équipement ->
Chauffage -> Hydraulique -> **RF 6430** ... et suivez les instructions.
Le voyant L1 cesse de clignoter lorsque l'association est réussie.



2 - Forçage de l'état de la sortie

Appuyez sur la touche pour inverser l'état de la sortie
(voyant L1 allumé : ON, voyant L1 éteint : OFF).
Forçage sortie ON : Durée maximum 24h.
Forçage sortie OFF : Durée illimitée.

3 - Suppression des associations

Appuyez 20 secondes sur la touche du récepteur,
les voyants L1 et L2 s'éteignent, relâchez la touche.
Les associations sont effacées.

4 - Retour à la configuration usine

Appuyez 30 secondes sur la touche du récepteur
le voyant L1 flash, relâchez la touche.
Les associations sont effacées.
Les valeurs par défaut du menu de configuration sont restaurées.

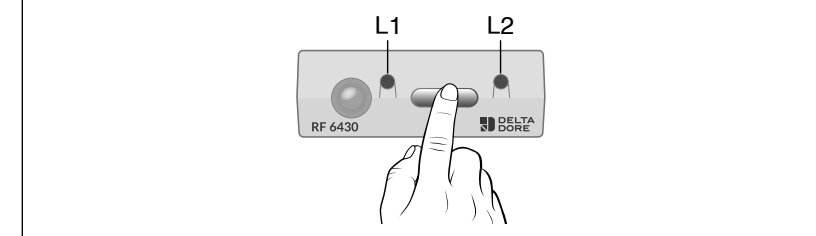
5 - Accès aux menus de configuration

Accédez aux menus de configuration pour paramétrer le récepteur en fonction de votre installation.
- Appuyez 10 secondes sur la touche du récepteur le voyant L1 s'allume fixe.
relâchez

IT

Ricevitore per il comando della caldaia o pompa di calore per impianti di riscaldamento idraulici equipaggiati con testine TRV associate all'applicazione Tydom

E' obbligatoria la presenza di un Bypass dell'impianto idraulico.



1 - Associazione con l'applicazione Tydom

Alimentare l'impianto.
Premere per 3 secondi il tasto del ricevitore, la spia L1 lampeggia.
Lanciare l'applicazione Tydom sul vostro smartphone o tablet, poi:
Impostazioni -> I miei dispositivi -> Aggiungere un dispositivo ->
Riscaldamento -> Idraulico -> **RF 6430** ... e seguire le istruzioni.
Una volta terminata l'associazione, la spia L1 smette di lampeggiare.

2 - Forzatura dello stato dell'uscita

Premere il tasto per invertire lo stato del contatto in uscita (spia L1 accesa: ON, spia L1 spenta: OFF)
Forzatura dell'uscita su ON: Durata massima 24h. Forzatura uscita su OFF: Durata illimitata.

3 - Eliminare le associazioni

Premere per 20 secondi sul tasto del ricevitore, le spie L1 ed L2 si spengono,
rilasciare il tasto.
Le associazioni sono eliminate.
Sul menu di configurazioni sono stati ripristinati i valori di default.

4 - Ritorno alla configurazione di fabbrica

Premere per 30 secondi il tasto del ricevitore
La spia L1 lampeggia, rilasciare il tasto.
Le associazioni sono eliminate.
Sul menu di configurazioni sono stati ripristinati i valori di default.

5 - Accesso ai menu di configurazione

Accedere ai menu di configurazione per impostare i parametri del ricevitore in funzione dell'impianto.
- Premere 10 secondi sul tasto del ricevitore, la spia L1 si accende fissa.
- Rilasciare.

Sélectionnez le menu à modifier en appuyant brièvement sur la touche.
- **1 flash : Menu 1**
- **2 flashes : Menu 2**
- **3 flashes : Menu 3**

- Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur pour visualiser l'état du menu sélectionné, le voyant L1 s'allume pendant 1 seconde puis clignote flash.

Menu 1 : Configuration du relais
1 flash : Relais normalement ouvert (par défaut)
2 flashes : Relais normalement fermé

Menu 2 : Anti court cycle
1 flash : OFF
2 flashes : Mode chaudière
3 flashes : Mode PAC (par défaut)
4 flashes : Configuration déportée

Menu 3 : Fonction Antigrippage
1 flash : Fonction désactivée (par défaut)
2 flashes : Fonction activée.

Modification du réglage du menu

- Appuyez brièvement sur la touche pour modifier le réglage du menu.

Validation du réglage du menu

- Appuyez 3 secondes sur la touche pour valider ce réglage et sortir du menu de configuration.
le voyant L1 s'allume pendant 1 seconde puis s'éteint.
Sortie automatique du menu de réglage au bout de 20 secondes sans action.

Etat des voyants

Voyant L1	
Eteint	Circulateur / Entrée thermostat non piloté
Rouge fixe	Circulateur / Entrée thermostat piloté

Voyant L2	
Vert fixe	Fonctionnement normal
Vert flash	Non associé

Selezionare il menu premendo brevemente il tasto del ricevitore
- **1 lampeggio: Menu 1**
- **2 lampeggi: Menu 2**
- **3 lampeggi: Menu 3**

- Premere per 3 secondi sul tasto del ricevitore per visualizzare lo stato del menu selezionato, la spia L1si accende per 1 secondo e poi lampeggia.

Menu 1: Configurazione del relè
- 1 lampeggio: Relè normalmente aperto (predefinito)
- 2 lampeggi: Relè normalmente chiuso

Menu 2: Anti ciclo breve
- 1 lampeggio: OFF
- 2 lampeggi: Modalità caldaia 15' ON/ 0' OFF
- 3 lampeggi: Modalità Pompa di Calore 30' ON / 1' OFF (predefinita)
- 4 lampeggi: Configurazione remota

Menu 3: Funzione antigrippaggio
- 1 lampeggio: Funzione disattivata (predefinita)
- 2 lampeggi: Funzione attivata

Modifica della regolazione del menu

- Premere brevemente sul tasto per modificare la regolazione del menu.

Conferma della regolazione del menu

- Premere per 3 secondi sul tasto per confermare la regolazione e uscire dal menu di configurazione.
La spia L1 si accende per 1 secondo e poi si spegne.
Uscita automatica dal menu di regolazione dopo 20 secondi senza azioni.

Stato delle spie

Modalità normale

Spia L1	
Spenta	Circolatore / Entrata termostato non attivato
Rossa fissa	Circolatore / Entrata termostato attivo

Spia L2	
Verde fisso	Funzionamento normale
Verde lampeggiante	Non associato